

Kanne 11.6.2008 — Bundesverband Deutscher Milchviehhalter ym. v. neuvosto**(Asia T-217/08)**

(2008/C 209/102)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Kanne 18.6.2008 — Szomborg v. komissio**(Asia T-228/08)**

(2008/C 209/103)

Oikeudenkäyntikieli: puola

Asianosaiset

Kantajat: Bundesverband Deutscher Milchviehhalter e.V. (Bonn, Saksa), Romuald Schaber (Petersthal, Saksa), Stefan Mann (Eberdorfergrund, Saksa) ja Walter Peters (Körchow, Saksa) (edustajat: asianajajat W. Renner ja O. Schniewind)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto

Vaatimukset

- asetuksen (EY) N:o 1234/2007 muuttamisesta kansallisten maitokiintiöiden osalta 17.3.2008 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 248/2008 (EUVL L 76, s. 6) on todettava pätemättömäksi
- vastaaja on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantajat riitauttavat asetuksen (EY) N:o 248/2008⁽¹⁾, jolla asetuksen (EY) N:o 1234/2007⁽²⁾ liitteen IX mukaisia kansallisia maitokiintiöitä korotettiin kahdella prosentilla 1.4.2008 lähtien maidon lisätuotannon helpottamiseksi yhteisössä ja maitotuotemerkkinoiden uusien vaatimusten täyttämiseksi.

Kanteensa tueksi kantajat väittävät ensiksikin, että kansallisten maitokiintiöiden korottaminen merkitsee harkintavallan väärinkäyttöä, sillä korotus on tehty muilla kuin asetuksessa esitetyillä perusteilla.

Lisäksi riitautetulla asetuksella rikotaan EY:n perustamissopimusta, koska EY 37 artiklan 2 kohtaa valtuutussäännöksenä on sovellettu virheellisesti, sillä EY 33 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa esitetyt tavoitteet on laiminlyöty, ja koska EY 6 artiklassa tarkoitetut ympäristönsuojelua koskevat vaatimukset on säännösten vastaisesti jätetty ottamatta huomioon ja koska EY 151 artiklassa määrätty yhteisön kulttuuriperinnön edistämisen- ja säilyttämisvelvollisuus on laiminlyöty.

Myös kantajien vapautta harjoittaa ammattia sekä niiden omistusoikeutta on loukattu, minkä lisäksi syrjintäkieltoa on rikottu.

⁽¹⁾ Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 muuttamisesta kansallisten maitokiintiöiden osalta 17.3.2008 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 248/2008 (EUVL L 76, s. 6).

⁽²⁾ Maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä 22.10.2007 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007 (EUVL L 299, s. 1).

Asianosaiset

Kantaja: Gregorz Szomborg (Jastarnia, Puola) (edustaja: asianajaja R. Nowosielski)

Vastaaja: Euroopan yhteisöjen komissio

Vaatimukset

- on todettava, että komissio on laiminlyönyt 21.12.2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2187/2005⁽¹⁾ 27 artiklan mukaiset velvoitteensa, koska se ei ole toteuttanut tieteellistä arviointia erityisesti verkkojen, riimuverkkojen ja pussiverkkojen käytön vaikutuksista valaisiin ja koska se ei ole esittänyt tämän arvioinnin tuloksia Euroopan parlamentille ja neuvostolle
- komissio on velvoitettava vastaamaan omista oikeudenkäyntikuluistaan
- komissio on velvoitettava korvaamaan kantajan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Komissio oli asetuksen N:o 2187/2005 27 artiklan nojalla velvollinen 1 päivään tammikuuta 2008 mennessä varmistamaan, että erityisesti verkkojen, riimuverkkojen ja pussiverkkojen käytön vaikutukset valaisiin arvioidaan tieteellisesti ja tulokset esitellään Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Koska komissio ei esittänyt tällaista lausuntoa määräajassa, kantaja kehotti sitä 25.2.2008 päivätyssä kirjeessään tekemään ratkaisun. Komissio totesi vastauksenaan kantajan vaatimuksiin, että kyseistä tieteellistä arviota ei ole vielä esitetty, koska muut asiaan osalliset eivät ole tehneet yhteistyötä.

Kantaja pitää kiistattomana, että komissio on laiminlyönyt asetuksen N:o 2187/2005 27 artiklan mukaiset velvoitteensa, minkä vuoksi hän on EY 232 artiklan nojalla nostanut tämän laiminlyöntikanteen.

⁽¹⁾ Kalavarojen säilyttämisestä teknisten toimenpiteiden avulla Itämeren, Belttien ja Juutinrauman vesialueilla, asetuksen (EY) N:o 1434/98 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 88/98 kumoamisesta 21.12.2005 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2187/2005 (EUVL L 349, s. 1)